

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Komló Város Önkormányzat Képviselő-testülete
2013. március 7-i rendkívüli üléséről

Jelen vannak: a mellékelt jelenléti ív szerint

Polics József polgármester köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, jelen van 12 fő képviselő, Simon János külföldön tartózkodik, dr. Barbarics Ildikó beteg, Molnár Zoltánné később érkezik.

Tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy Simon János 2013. márc. 1-jével képviselői mandátumáról lemondott. Komló város 6. sz. egyéni választókerületébe a helyi választási bizottság 30 napon belül időközi választást fog kiírni.

Az ülést 15 óra 03 perckor megnyitotta. Tájékoztatta a testületet, hogy az ülésről írott és digitális formában készül jegyzőkönyv.

- A kiküldött meghívóval ellentétben 1. sz. napirendként tárgyalnák a „Mánfa Község Önkormányzatával közös hivatal létrehozásáról szóló megállapodás jóváhagyása” című előterjesztést.
- a Javasolta a kiküldött meghívóban 8. számmal jelzett „Baranya-Víz Kft. taggyűlési határozatainak jóváhagyása” című napirend levételét, tekintettel arra, hogy a meghirdetett taggyűlést elhalasztották.
- 8. számon új napirend felvételét javasolta „Komló város hatályos bel- és külterületi szabályozási tervének 2012/2. módosítása“ címmel.
- Az Möt. 46. § (2) bekezdés c) pontja alapján zárt ülésen történő tárgyalásra 9. számú napirendként javasolta felvenni a „Felkészülés a víziközmű-szolgáltatási rendszer átalakítására III.” című előterjesztést.

Mátyás János rákérdezett a jelenlévők létszámára, mivel Simon János lemondott.

Polics József válaszolta, hogy a lemondás csak e-mailen érkezett meg, a szavazógép pedig még nem tudott átállni.

A polgármester szavazásra bocsátotta a 9. sz. napirend zárt ülésen történő tárgyalását, melyet a képviselő-testület 12 igen szavazattal egyhangúlag elfogadott.

Szavazásra bocsátotta a napirendeket a módosító javaslattal együtt, melyet a képviselő-testület kézfeltartással, 12 igen szavazattal egyhangúlag elfogadott.

1. sz. napirend

Mánfa Község Önkormányzatával közös hivatal létrehozásáról szóló megállapodás jóváhagyása

Előadó: Polics József polgármester
Meghívott: Hohn Krisztina polgármester

Polics József felolvasta az alábbi módosító szöveget:

„a Közös Hivatal alapító okiratába a 8. Alaptevékenységének szakfeladat-rend szerinti besorolása pontba az alábbi szakfeladatok még felvételre kell, hogy kerüljenek:

841117 Európai parlamenti képviseléválasztáshoz kapcsolódó tevékenységek

841118 Országos és helyi népszavazáshoz kapcsolódó tevékenységek

841127 Helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége

841173 Statisztikai tevékenység”

A Pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság a határozati javaslatot elfogadásra javasolta.

Hohn Krisztina Mánfa polgármestere megköszönte a lehetőséget és elmondta, hogy igyekeznek jó partnerek lenni.

Polics József elmondta, hogy örömmel fogadják Mánfa községet a közös hivatalban, reméli, hogy a továbbiakban is jó és gyümölcsöző lesz az együttműködés.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

A polgármester szavazásra bocsátotta a határozati javaslatot, melyet a képviselő-testület 12 igen szavazattal egyhangúlag elfogadott és az alábbi határozatot hozta:

38/2013. (III. 7.) határozat

A képviselő-testület – a polgármester előterjesztésében, a pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság javaslatainak figyelembevételével – megtárgyalta a Mánfa község önkormányzatával közös hivatal létrehozásáról szóló előterjesztést.

- 1.) Komló Város Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. sz. melléklete szerinti bejelentést tudomásul veszi, és az Mötv. 85 § (7) bekezdése alapján az előterjesztés 2. sz. melléklete szerinti megállapodást köti meg Mánfa Község Önkormányzatával 2013. március 1-i hatállyal. Amennyiben a Magyar Államkincstárral és a Baranya Megyei Kormányhivatallal egyeztetettek alapján a törzskönyvi bejegyzés csak úgy lehetséges, a képviselő-testület jóváhagyja, hogy a polgármester a szükséges iratokat március 2-i hatállyal írja alá a képviselő-testület utólagos tájékoztatása mellett.
- 2.) A képviselő-testület az alapító okiratot és a módosító okiratot egységes szerkezetben a 3-4. sz. melléklet szerinti tartalommal hagyja jóvá. Utasítja a jegyzőt, hogy az alapító okirat és módosító okirat Magyar Államkincstár részére történő megküldéséről gondoskodjon.
- 3.) A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a megállapodás aláírásával és a közös hivatal létrehozásával kapcsolatos minden szükséges nyilatkozatot megtegyen és iratot aláírjon.
- 4.) A képviselő-testület felkéri a polgármestert és a jegyzőt, hogy a hivatal megalakulásával kapcsolatos egyéb teendőket, szabályzatok, ügyrendek módosítását készítse elő és terjessze a képviselő-testület következő ülése elé.

Határidő: azonnal

Felelős: Polics József polgármester,
dr. Vaskó Ernő címzetes főjegyző

M E G Á L L A P O D Á S
KÖZÖS HIVATAL LÉTREHOZÁSÁRÓL
– amely létrejött –

egyrésztől **Komló Város Önkormányzat** (a továbbiakban: Város, székhelye: 7300 Komló, Városház tér 3., képviseli: Polics József polgármester, adószám: 15724100-2-02, PIR törzsszám: 724100, KSH statisztikai jel: 15724100-8411-321-02, ÁHTI azonosító: 733700)
másrésztől **Mánfa Község Önkormányzata** (a továbbiakban: Község, székhelye: 7304 Mánfa, Fábián Béla utca 58., képviseli: Hohn Krisztina polgármester, adószám: 15736101-1-02, PIR törzsszám: 736107, KSH statisztikai jel: 15736101841132102, ÁHTI azonosító: 745664)
között az alulírott helyen és időben, a következő feltételek között.

- 1.) Felek megállapodnak, hogy a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX törvény (a továbbiakban: Mötv.) 85. § (7) bekezdése alapján közös önkormányzati hivatalt hoznak létre. A közös önkormányzati hivatal székhely települése Komló város. A közös hivatal Mánfa községben kirendeltséget működtet.
- 2.) A közös hivatalt a fentebb megjelölt Komló Város Önkormányzata és Mánfa Község Önkormányzata hozza létre jelen megállapodás 1. sz. mellékletét képező alapító okirat szerinti tartalommal.
- 3.) Felek megállapodnak, hogy a közös hivatal létrehozása, megszüntetése, jelen megállapodás módosítása csak az érintett képviselő-testületek minősített többséggel hozott egyhangú, át nem ruházható döntésén alapulhat. Jelen megállapodással kapcsolatos kérdéseket a képviselő-testületek külön-külön tartott ülésükön hozzák meg. Azon lényeges kérdésekben, azonban, amelyekben szükséges a képviselők véleményének egymás közti közvetlen megismerése, együttes testületi ülés tartható a polgármesterek egyeztetése alapján (ilyenek különösen a megállapodás megszüntetése, település csatlakozásáról való döntés, a mánfai kirendeltséggel kapcsolatos döntés).
- 4.) A Komló, Városház tér 3. sz. alatti, komlói székhelyű közös hivatalban titkársági iroda, hatósági és adóiroda, szociális iroda, pénzügyi, költségvetési és vagyongazdálkodási iroda, városüzemeltetési és intézményfelügyeleti iroda működik.
- 5.) A hivatalt a székhelytelepülés polgármestere irányítja és a jegyző vezeti. A jegyzővel kapcsolatos munkáltatói jogokat Komló Város Önkormányzat polgármestere gyakorolja, ő gyakorolja továbbá a székhely településen foglalkoztatott községi tisztségviselők tekintetében a polgármestert megillető egyetértési jogot. A mánfai kirendeltségen foglalkoztatott községi tisztségviselők tekintetében Mánfa község polgármesterének a munkáltatói jogokkal kapcsolatban egyetértési joga van.
- 6.) Mánfa községben kirendeltségként a Mánfa, Fábián Béla utca 58. sz. alatt a hivatal állandó kirendeltséget működtet. A kirendeltségen 2 fő községi tisztségviselő állandó foglalkoztatása történik, ezen felül heti legalább 1 napban pénzügyi szakember jelenléte is biztosított. Egyéb szükséges feladatok ellátása tekintetében időszakos jelleggel a településre

további közzolgálati tisztviselő rendelhető ki munkavégzésre. A kirendeltségen a jegyző, illetve megbízottja heti rendszerességgel ügyfélfogadást tart.

- 7.) A mánfai kirendeltségen elsősorban a lakosság szociális és adóval kapcsolatos ügyeinek intézésére kerül sor, továbbá házipénztár működik, iktatás, anyakönyvi, hagyatéki ügyintézés, önkormányzati alkalmazottak munkaviszonyával és egyes pénzügyi ellátásával kapcsolatos ügyek intézése történik.
- 8.) A székhelytelepülés hivatalában 75 fő teljes munkaidős és 1 fő részmunkaidős közzolgálati tisztviselő, a mánfai kirendeltségen további 2 fő közzolgálati tisztviselő teljesít szolgálatot. A hivatal létszáma tehát 77 fő teljes munkaidős és 1 fő részmunkaidős közzolgálati tisztviselőből áll.
- 9.) A képviselő-testületek azon kérdések tekintetében, amelyek elsősorban a hivatali SZMSZ ügyrend keretében kerülnek meghatározásra, fenntartják maguknak az irányítási jogot. Ezen kérdések elsősorban:
 - a hivatal létszáma és ennek keretében a székhely, illetve a kirendeltség létszámának meghatározása,
 - az éves költségvetés meghatározása, elkülönítve a kirendeltséggel kapcsolatos költségvetést,
 - a székhely, illetve a kirendeltség ügyfélfogadási ideje,
 - a hivatal munkarendje,
 - a hivatal feladatai,
 - szervezeti egységek megállapítása,
 - hatáskörében a kiadmányozás rendje.
- 10.) A kirendeltséget érintő kérdésekben a község képviselő-testületének, illetve polgármesterének egyetértési joga van.
- 11.) A közös hivatal vezető jegyző a képviselő-testületek részére az adott települések számára végzett munkáról és a hivatali ügyintézés egészéről választási ciklusonként beszámol.
- 12.) A közös hivatal jogszabályoknak megfelelő nyilvános működését biztosítani kell. Felek megállapodnak, hogy a közzolgálati dolgozók jogviszonyával kapcsolatos kötelezően önkormányzati rendeletben szabályozandó kérdések tekintetében Komló Város Önkormányzat Képviselő-testületének 1/2013. (II.22.) önkormányzati rendeletét fogadják el az egységes hivatalra hatályosnak.

- 13.) Felek megállapodnak, hogy a megszűnő komlói polgármesteri hivatalban dolgozó 73 teljes munkaidőben foglalkoztatott és 1 fő részmunkaidőben foglalkoztatott közszolgálati tisztviselő, és a magyarhertelendi körjegyzőség jelenleg mánfai kirendeltségben dolgozó 2 fő közszolgálati tisztviselő jogviszonya az átmeneti rendelkezések 146/C. § (3) bekezdése szerint továbbfoglalkoztatás keretében folyamatos.
- 14.) A 2013. évi költségvetés alapján számított költségek és bevételekre tekintettel felek megállapodnak, hogy Mánfa község önkormányzata tárgyévben nem fizet többlet hozzájárulást a hivatal fenntartásához. Jelen megállapodást bármely fél kezdeményezésére 3 hónapon belül felül kell vizsgálni. A megállapodásban rögzített feltételeket a pénzügyi, finanszírozási, illetve szakmai előírások lényeges módosulása következtében a felek felülvizsgálják. Jelen megállapodást felek a 2013. évre vonatkozó költségvetési törvény és finanszírozási szabályok ismeretében kötik meg. A költségvetési szabályok lényeges módosulása esetén a megállapodást felül kell vizsgálni.
- 15.) Mindazon használati tárgyak és vagyonelemek, amelyek korábban a magyarhertelendi székhelyű körjegyzőség mánfai kirendeltségének tulajdonában, illetve használatában voltak, illetve amelyeket a község önkormányzata a hivatal rendelkezésére bocsátott és a megfelelő működéshez szükségesek, használatra átadja a jelen megállapodással létrehozott közös önkormányzati hivatal részére. Az eszközök pótlásáról és karbantartásáról a hivatal az egységes költségvetés terhére gondoskodik.
- 16.) Felek tudomással bírnak arról, hogy a közös hivatal létrehozását követően a következő általános önkormányzati választások napját követő 60 napon belül mondható fel jelen megállapodás és csatlakozhat bármelyik település másik közös hivatalhoz.

Felek kijelentik, hogy ismerik a vonatkozó jogszabályokat és jelen megállapodást azok ismeretében, felelősségük teljes tudatában kötik meg.

Komló, 2013. március 1.

Hohn Krisztina
polgármester

Polics József
polgármester

ALAPÍTÓ OKIRAT

Komló Város Önkormányzat és Mánfa Község Önkormányzat képviselő-testületei az államháztartásról szóló 2011.évi CXCV törvény 8.§ (5) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az államháztartásról szóló törvény végrehajtására kiadott 368/2011.(XII.31.) Korm.rendelet 5.§ (1)-(2) bekezdésében foglalt tartalmi követelményeknek megfelelően az alábbi alapító okiratot adják ki:

- 1. Költségvetési szerv megnevezése:** Komlói Közös Önkormányzati Hivatal
- 2. Székhelye:** 7300 Komló, Városház tér 3.
- 3. Telephely neve:** Mánfai Kirendeltség
- 4. Telephely címe:** 7304 Mánfa, Fábíán Béla u.58

5. Közfeladata:

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011.évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 84.§ (1) bekezdése alapján a közös hivatal ellátja az önkormányzatok működésével, valamint a polgármester vagy a jegyző feladat-és hatáskörébe tartozó ügyek döntésre való előkészítésével és végrehajtásával kapcsolatos feladatokat. A hivatal közreműködik az önkormányzatok egymás közötti, valamint az állami szervekkel történő együttműködésének összehangolásában.

6. Alaptevékenysége:

A közös hivatal ellátja a Mötv.-ben és a vonatkozó egyéb jogszabályokban a számára meghatározott feladatokat Komló és Mánfa települések vonatkozásában. A közös hivatal feladatait részletesen a társult települések önkormányzatai által jóváhagyott, a közös hivatal működtetésére és fenntartására létrejött megállapodás tartalmazza.

Mánfa településen a közös hivatalnak kirendeltsége működik az igazgatási, pénzügyi, adózási tevékenység végzésére.

7. Államháztartási szakágazati besorolása:

helyi önkormányzatok, valamint többcélú kistérségi társulások igazgatási tevékenysége **(841105)**

8. Alaptevékenységének szakfeladatrend szerinti besorolása:

412000 Lakó-és nem lakó épület építése

- 680002 Nem lakóingatlan bérbeadása, üzemeltetése
- 841112 Önkormányzati jogalkotás
- 841115 Önkormányzati képviselőválasztásokhoz kapcsolódó tevékenységek
- 841116 Országos és helyi nemzetiségi önkormányzati választásokhoz kapcsolódó tevékenységek
- 841117 Európai parlamenti képviselőválasztáshoz kapcsolódó tevékenységek
- 841118 Országos és helyi népszavazáshoz kapcsolódó tevékenységek
- 841126 Önkormányzatok és társulások általános végrehajtó igazgatási tevékenysége
- 841127 Helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége
- 841154 Az önkormányzati vagyonnal való gazdálkodással kapcsolatos feladatok
- 841173 Statisztikai tevékenység
- 841192 Kiemelt (állami és) önkormányzati rendezvények
- 841403 Város-, községgazdálkodási m.n.s. szolgáltatások
- 841901 Önkormányzatok és társulások elszámolásai
- 841907 Önkormányzatok elszámolásai a költségvetési szerveikkel
- 889943 Munkáltatók által nyújtott lakástámogatások
- 890443 Egyéb közfoglalkoztatás
- 940000 Közösségi, társadalmi tevékenységek

9. Illetékessége, működési köre:

Komló és Mánfa települések közigazgatási területe,
valamint a jogszabály által megállapított feladat-
ellátási terület:

Építésügyi hatósági ügyekben:

Székhely: Komló, továbbá: Bikal, Bodolyabér,
Egyházaskozár, Hegyhátmaróc, Kárász, Köblény, Liget,
Magyaregregy, Magyarhertelend, Magyarszék, Mánfa,
Máza, Mecsekpölöske, Oroszló, Szalatnak, Szárász,
Szászvár, Tófü, Vékény

Az építésügyi és az építésfelügyeleti hatóságok kijelöléséről és működési feltételeiről szóló 343/2006. (XII. 23.) Kormányrendelet 1.§ (1) bekezdése szerint.

10. Irányító szerv megnevezése, székhelye: Komló Város Önkormányzat
Képviselő-testülete
7300 Komló, Városház tér 3.

11. Alapítói jogokat gyakorló irányító szervek megnevezése, székhelye:
Komló Város Önkormányzat
Képviselő-testülete
7300 Komló, Városház tér 3.

Mánfa Község Önkormányzat
Képviselő-testülete
7304 Mánfa, Fábián Béla u.58

12. Gazdálkodási besorolása: önállóan működő és gazdálkodó

13. Vezetőjének megbízási rendje:

A jegyző kinevezése a Mötv. 82-83.§-ai, valamint a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011.évi CXCIX. törvény rendelkezéseinek megfelelően történik. Az érintett települések polgármesterei – pályázat alapján határozatlan időre- nevezik ki a jegyzőt. A Komlói Közös Önkormányzati Hivatal jegyzői feladatát 2013.03.02-től a jelenlegi vezető látja el.

14. A foglalkoztatottjaira vonatkozó foglalkoztatási jogviszonyok megjelölése:

A foglalkoztatottak jogviszonya elsősorban közszolgálati jogviszony, melyre a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCIX. törvény az irányadó. Foglalkoztatottjainak jogviszonya lehet továbbá munkavállalói, melyre a Munkatörvénykönyvről szóló 2012. évi I. törvény az irányadó. A megbízással jogviszonyra és a vállalkozási jellegű jogviszonyra a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény az irányadó.

15. A beolvadt jogelőd:

A Komló Kistérség Többcélú Önkormányzati Társulás Kistérségi Irodája 2013.01.01-től

K o m l ó, 2013. március 7.

Polics József

polgármester

Jelen alapító okirat 2013. március 01. napján lép hatályba, ezzel egyidejűleg a Komlói Polgármesteri Hivatal 2013. február 21-én kelt 18/2013. (II.21.) sz. határozattal elfogadott egységes szerkezetű alapító okirat hatályát veszti.

Az alapító okiratot Komló Város Önkormányzat képviselő-testülete a 38/2013. (III.07.) sz. határozattal, Mánfa Község Önkormányzat képviselő-testülete a 7/2013. (III.06.) határozattal hagyta jóvá.

Komló, 2013. március 7.

dr. Vaskó Ernő

címzetes főjegyző

Polics József

polgármester

Hohn Krisztina

polgármester

2. sz. napirend

2012. évi költségvetési rendeletmódosítási javaslat

Előadó:

Polics József

polgármester

Meghívott:

Orbán Irén

könyvvizsgáló

A Pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság és az Oktatási, kulturális, ifjúsági és sportbizottság a határozati javaslatot elfogadásra javasolta.

Schalpha Anett arról tájékoztatót, hogy a költségvetés hiánya 92 millió forintra csökkent. Komló Város Önkormányzatának a folyószámla hitele 0 forint volt. Közel félmilliárd forint ÖNHIKI támogatásban részesült a város.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

A polgármester szavazásra bocsátotta a rendeletmódosító javaslatot, melyet a képviselő-testület 11 igen szavazattal, 1 tartózkodással elfogadott és az alábbi rendeletet alkotta:

KOMLÓ VÁROS ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
6/2013. (III. 8.) önkormányzati
R E N D E L E T E

AZ ÖNKORMÁNYZAT 2012. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL SZÓLÓ 3/2012. (III.8.) SZÁMÚ
RENDELET (Továbbiakban: Kvr.) M Ó D O S Í T Á S Á R Ó L

Komló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Magyarország helyi önkormányzatokról szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 143. § (4) bekezdése, valamint az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23-25. §-a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 10. §-a alapján az alábbi rendeletet alkotja:

1. §

(1) Komló Város Önkormányzatának a Kvr. 3. § (1) bekezdésében meghatározott 2012. évi költségvetés fő előirányzata:

a./ bevétel főösszege:	6.158.698.000 Ft-ra
b./ kiadás főösszege:	6.451.583.000 Ft-ra
módosul	
c./ hiány összege	292.885.000 Ft

(2) Komló Város Önkormányzatának a Kvr. 3. § (2) bekezdésében meghatározott felhalmozás és felújítási célú bevételei és kiadásai:

a./ bevétel főösszege:	882.919.000 Ft-ra
b./ kiadás főösszege:	882.919.000 Ft-ra
módosul.	

(3) Komló Város Önkormányzatának a Kvr. 3. § (3) bekezdésében meghatározott Komló város működési bevételei és kiadásai:

a./ bevétel főösszege:	5.275.779.000 Ft-ra
b./ kiadás főösszege:	5.568.664.000 Ft-ra
módosul	
c./ hiány összege:	292.885.000 Ft.

(4) A Kvr. 3. § (4) bekezdésében meghatározott az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény . 23. §-ban előírt kiemelt előirányzatok az alábbiak szerint változnak:

1. személyi jellegű kiadások	1.843.796.000 Ft
2. munkaadókat terhelő járulékok	452.078.000 Ft
3. dologi jellegű kiadások	1.429.233.000 Ft
4. ellátottak pénzbeli juttatása	22.149.000 Ft
5. felhalmozási kiadások	755.910.000 Ft
6. speciális támogatások	131.587.000 Ft

7. egyéb kiadások	1.816.830.000 Ft
8. költségvetési létszámkeret	619 főben állapítja meg
9. közfoglalkoztatottak éves létszámát	341,5 főben állapítja meg.

2. §

- (1) A Kvr. 6. §-ban meghatározott költségvetési tartalék 143.582.000 Ft-ra változik.
- | | |
|----------------------------|----------------|
| - működési céltartalék | 104.382.000 Ft |
| - fejlesztési céltartalék: | 39.200.000 Ft. |

3. §

Ez a rendelet kihirdetését követő napon, 2012. december 31-ére visszamenőleg lép hatályba.

Komló, 2013. március 7.

dr. Vaskó Ernő
címzetes főjegyző

Polics József
polgármester

Költségvetési intézmények 2012. évi előirányzata

Köteles és nem köteles feladatok együtt				(ezer forintban)									2. sz. melléklet			
Jog-cím-csoport	Intézmény megnevezése	Cím	Alcím	Működési kiadás				Működési kiadás összesen	Pénzeszköz-átadás			Beruházás, pü-i befektetés	Felújítás	Hitel, kölcsön	Tartalék(műk., felh. ált.)	Összesen
				Személyi juttatás	Munkaadókat terhelő járulékok	Dologi kiadás	Ellátót-tak pénzb. juttatása		Működési (Áht-n kívüli, belüli)	Felhalmozási (beruh. felúj.)	Társ., szoc. p. e. jutt. tám.					
Általános iskolák, óvodák, bölcsőde																
	Kodály Z. Ének-zenei Ált. Isk. és Óvoda	1	1	74312	19516	28160	578	122566	1612	0	0	0	0	0	0	124178
	Szilvási Nev.-Okt. Közp., Óvoda, Ált. Isk.		2	152988	40288	68406	2557	264239	3067	0	0	557	0	0	0	267863
	Kenderföldi-Somági Ált. Isk. és Óvoda		3	119712	30785	55319	2692	208508	2711	0	0	214	0	0	0	211433
	Komló Város Óvoda		4	67792	18026	43043		128861	0	0	0	800	0	0	0	129661
Szórakoztató, kulturális tevékenység és szolg.																
	Közösségek Háza, Színház-és Hangversenyterem	2		35718	9217	41298	17	86250	12	0	0	4284	0	0	0	90546
	József A. Könyvtár és Múzeális Gyűjtemény	3		16422	4421	17962		38805	44	0	0	2794	0	0	0	41643
1	GESZ	4		77382	19200	187950		284532	4315	0	0	1084	0	0	0	289931
	1-4. összesen			544326	141453	442138	5844	1133761	11761	0	0	9733	0	0	0	1155255
2	Kökonyösi Okt. Kp.	5		636647	164326	252916	16305	1070194	4536		2983	10891	371	0	0	1088975
3	Városgondnokság	6		319464	49620	291936		661020	0	0	0	36563	8000	0	0	705583
4	Polgármesteri hivatal	7		301326	82767	115789		499882	0	0	0	8700	0	2451	0	511033
Intézmények összesen:				1801763	438166	1102779	22149	3364857	16297	0	2983	65887	8371	2451	0	3460846
5	Önkormányzat	8		42033	13912	326454	0	382399	166744	98707	474178	390800	63197	1271130	143582	2990737
Önkormányzat együtt:				1843796	452078	1429233	22149	3747256	183041	98707	477161	456687	71568	1273581	143582	6451583

							2. sz. melléklet	
Jogcím-csoport	Intézmény megnevezése	Cím	Alcím	Működési bevétel	Önkormányzat sajátos bevételei	OEP teljesítmény - finanszírozás	Engedélyezett létszám	Közfoglalkoztatottak létszáma
Általános iskolák, óvodák, bölcsőde								
	Kodály Z. Ének-zenei Ált. Isk. és Óvoda	1	1	7013			0	
	Szilvási Nev-Okt.Közp., Óvoda, Ált.Isk.		2	15475			56	
	Kenderföldi-Somági Ált.Isk. és Óvoda		3	7630			36	
	Komló Város Óvoda		4	9232			69	
Szórakoztató, kulturális tevékenység és szolg.								
	Közösségek Háza, Színház-és Hangversenyterem	2		8767			15	
	József A.Könyvtár és Múzeális Gyűjtemény	3		7385			7	
1	GESZ	4		170917			28	11,5
	1-4 összesen:			226419		0	211	11,5
2	Kökönyösi Oktatási Központ	5		42649			267	10
3	Városgondnokság	6		84276		0	29	321
4	Polgármesteri hivatal	7		33515			95	2
	Intézmények összesen:			386859		0	602	344,5
5	Önkormányzat	8		79865	1645413	43793	17	0
	Önkormányzat együtt:			466724	1645413	43793	619	344,5

Előirányzat-módosítási javaslat

(bevétel, kiadás emeléssel járó)

(ezer forint)

2012.12.31

3. sz. melléklet

Intézmény	Pénz- maradvány	Műk.bev.	Átvett pénzeszköz		Egyéb tőkejell.bev	Finanszí- rozás	Sajátos bevétel	Központo- sított	Norm. állami	Hitel-felvétel, kölcson törtl.	Támog.ért. műk.bev.	Támog.ért. felh.bev.	Összes bevétel
			Műk.	Felhalm.									
GESZ		33 744				527					2 426	- 801	35 896
Kenderföldi-Somági Ált. Iskola		505				3 519					537		4 561
Kodály Z. Ének-zenei Ált.lsk.													-
Szilvási Ált.lsk.		- 41				1 280					1 082		2 321
Komló Város Óvoda		531				1 550					7 473		9 554
József A. Városi Könyvt. és Muzeális Gy.		359				78					- 700	700	437
Közösségek Háza, Színház és Hangv.terem		- 1 295				235					- 1 503	1 503	- 1 060
Kökönyösi Oktatási Központ		4 911	24			10 405					6 346		21 686
Városgondnokság						426					55 179		55 605
Polgármesteri Hivatal		7 676	135			- 186 020					1 371		- 176 838
Intézmények össz.:	-	46 390	159	-	-	- 168 000	-	-	-	-	72 211	1 402	- 47 838
Önkormányzat		53 855	2 822		1 266		81 745	15 409	- 7 609	- 606 766	14 223	- 184 181	- 629 236
Int.fin.korr.						168 000							168 000
Együtt:	-	100 245	2 981	-	1 266	-	81 745	15 409	- 7 609	- 606 766	86 434	- 182 779	- 509 074

Előirányzat-módosítási javaslat

3. sz. melléklet

(bevétel, kiadás emeléssel járó)

(ezer forint)

2012.12.31

Intézmény	Személyi juttatás	M.adót terh.jár.	Dologi kiadás	Pénzeszköz-átadás			Beruházási kiadás	Felújítás	Költségv. tám.	Tartalék	Tám. ért. felh. kiad.	Tám. ért. műk. kiad.	Hitel törlesztés, kötvény törl.	Kölcsön nyújtás	Ellátottak juttatásai	Összes kiadás
				Műk.	Felhalm.	Önkáltal foly.ellátás										
GESZ	- 6 935	- 1 862	44 410				283									35 896
Kenderföldi-Somági Ált. Iskola	- 965	- 225	3 741				- 50					2 642			- 582	4 561
Kodály Z. Ének-zenei Ált.isk.																-
Szilvási Ált.isk.	- 2 675	- 1 090	3 525				169					2 997			- 605	2 321
Komló Város Óvoda	- 2 742	- 496	12 492				300									9 554
József A. Városi Könyvt. és Muzeális Gy.	- 2 500	- 924	2 185				1 651					25				437
Közösségek Háza, Színház és Hangv.terem	- 2 605	- 689	- 851				3 068								17	-1 060
Kökönyösi Oktatási Központ	15 756	1 742	4 354			750	1 990	371				1 510			- 4 787	21 686
Városgondnokság	40 783	5 552	8 698				572									55 605
Polgármesteri Hivatal	- 42 076	- 11 361	- 76 928				- 46 473									- 176 838
Intézmények össz.:	- 3 959	- 9 353	1 626	-	-	750	-38 490	371	-	-	-	7 174	-	-	-5 957	-47 838
Önkormányzat	350	- 6 638	-14 439	207	68 018	- 431 180	-266 007	25 809	- 168 000	- 49 362		- 65	203 676	8 395		- 629 236
Int.fin.korr.									168 000							168 000
Együtt:	- 3 609	-15 991	-12 813	207	68 018	- 430 430	-304 497	26 180	-	- 49 362	-	7 109	203 676	8 395	-5 957	- 509 074

Önkormányzat előirányzat módosítási javaslata
kiadás- bevétel emeléssel járó
(ezer Ft)

1. Bérkompenzáció (10-11.havi)

- központi költségvetésből kapott támogatás						8.228
- finanszírozási kiadás						8.228
841907						
	személyi juttatás	madót .t.jár.	összesen			
GESZ	424	114	538			
Kenderföld	564	151	715			
Szilvás	1.009	273	1.282			
Óvoda			1.221	330		1.551
Könyvtár	74	20	94			
KH	198	53	251			
KÖÖK		2.643	714	3.357		
Gondnokság	346	94	440			

2. Esélyegyenlőséget, felzárkóztatást segítő támogatások

- központi költségvetésből kapott támogatás						4.160
- finanszírozási kiadás						4.160
	dologi kiadás					
Kenderföld	1.560					
KÖÖK	2.600					

3. Esélyegyenlőséget, felzárkóztatást segítő támogatások – Integrációs rendszerben résztvevő – intézményekben dolgozó pedagógusok anyagi támogatása

- központi költségvetésből kapott támogatás						3.304
- finanszírozási kiadás						3.304
	személyi juttatás	madót .t.jár.	összesen			
Kenderföld	1.044	282	1.326			
KÖÖK	1.557	421	1.978			

4. Óvodáztatási támogatás

- központi költségvetésből kapott támogatás						510
- önkormányzatok által folyósított támogatás						510

5. Egyes jövedelempótló támogatások kiegészítése			
- központi költségvetésből kapott támogatás			-369.049
- önkormányzatok által folyósított támogatás			-363.994
- munkaadót terhelő járulékok			-5.055
6. Normatív, állami hozzájárulás évközi lemondása (októberi lemondás)			
- normatív, állami hozzájárulás			-7.609
- központi költségvetésből kapott támogatás			-8.388
- működési célú tartalék			-15.997
- központi költségvetésből kapott támogatás			42
- működési célú tartalék			42
7. Kiegészítő gyermekvédelmi támogatás és pótléka			
- működési célú támogatásértékű bevétel			163
- önkormányzat által folyósított ellátások			163
8. Egyszeri gyermekvédelmi támogatás (Erzsébet utalvány)			
- központi költségvetésből kapott támogatás			9.460
- önkormányzat által folyósított ellátások			9.460
9. Mozgáskorlátozottak közlekedési támogatása			
- működési célú támogatásértékű bevétel			7
- működési célú pénzeszközátadás			7
10. Iskolatej program támogatása			
- működési célú támogatásértékű bevétel			146
- dologi kiadás			146
11. Kodály Zoltán Ált. iskola megszűnésével kapcsolatos bevételek - kiadások			
- működési célú támogatásértékű bevétel			300
- intézményi működési bevétel			590
- dologi kiadás			249
- működési célú tartalék			633
- finanszírozási kiadás			8
	személyi juttatásmadót t.jár.	összesen	
PMH	6	2	8

12. 154/2012. (X.25.) sz. határozat – Komló és térsége szénbányászatra alapozott fejlesztési koncepciója	
- működési célú támogatásértékű bevétel	850
- dologi kiadás	850
13. 2008. évi kerékpárúttal kapcsolatos pályázat elszámolása a KKTC Társulással	
- beruházási célú támogatásértékű bevétel	1.185
- fejlesztési célú tartalék	1.185
14. 171/2012. (XI.29.) sz. határozat – fel nem használt támogatásról való lemondás (KEOP-5.3.0 Intézmények energiahatékonyság növelése (2/201.(I.21.) sz. határozat)	
- beruházási célú támogatásértékű bevétel	-33.573
- beruházási kiadás	-33.573
15. Komlói Városgazdálkodási Zrt-től hulladékszállítási díj támogatása	
- működési célú pénzeszközátvétel	2.822
- önkormányzat által folyósított ellátás	2.822
16. Szennyvíz főgyűjtő csatorna kiváltása, havária munkák bevételi többlet	
- intézményi működési bevétel	5.754
- önkormányzati sajátos bevétel	8.870
- felújítási kiadás	14.624
17. Szociális kölcsön nyújtása háztartásoknak	
- kölcsön törlesztése	100
- kölcsön nyújtása	100
18. Kalafarm Kft-nek földértékesítés áfa befizetése	
- intézményi működési bevétel	796
- dologi kiadás	796
19. Kötvénybevéltás árfolyamnyeresége	
- intézményi működési bevétel	3.676
- kötvény bevéltás	3.676
20. Bevételi többletből hiteltörlesztés kiadási előirányzatának módosítása	
- intézményi működési bevétel	38.078
- önkormányzati sajátos bevétel	72.875
- működési célú támogatásértékű bevétel	13.106

- felhamozási célú bevétel					6.227
- hitel törlesztés					130.286
21. Költségvetési hiány csökkentése kiadási megtakarítások terhére					
- önkormányzat által folyósított ellátások					-10.342
- munkaadót terhelő járulékok					-1.685
- hitel felvétel					-12.027
22. Polgármesteri Hivatal kiadási megtakarítása					
- hitel felvétel					-138.716
- finanszírozási kiadás					-138.716
		személyi juttatásmadót t.jár. dologi kiadás	összesen		
PMH	-43.201	-11.664	-83.851	138.716	
23. KEOP-4.2.0/A pályázat megvalósulása					
- hitel felvétel					-48.473
- finanszírozási kiadás					-48.473
		beruházási kiadás			
PMH	-48.473				
24. Ipari park útfejlesztés önerő megtakarítása					
- beruházási kiadás					-24.421
- hitel felvétel					-24.421
25. KEOP-7.1.0 pályázat kiadási megtakarítása					
- beruházási kiadás					-127
- hitel felvétel					-127
26. DDOP-5.1.5 pályázat 2012. évi megtakarítása					
- beruházási célú támogatásértékű bevétel					-150.000
- beruházási kiadás					-150.000
27. Gorkij u. 1. bérlakás építés 2012. évi megtakarítása					
- beruházási kiadás					-10.419
- hitel felvétel					-10.419
28. Gyepmesteri telep építés 2012. évi megtakarítása					
- beruházási kiadás					-7.683
- hitel felvétel					-7.683

Önkormányzat és intézmények közötti,
valamint kötelező előirányzatok közötti
átcsoportosítási javaslat
(ezer Ft)

1. Bérkompenzáció Önkormányzat és Polgármesteri Hivatal, Kodály Z. Általános Iskola része, januári előleg elszámolás

- működési célú támogatásértékű bevétel	-349
- központi költségvetésből kapott támogatás	349
- működési célú tartalék	-3.986
- személyi juttatás	350
- munkaadót terhelő járulékok	102
- dologi kiadás	135
- finanszírozási kiadás	3.399
személyi juttatás madót .t.jár.	összesen
KÖOK	1.899 513 2.412
PMH	777 210 987

2. ÖNHIKI támogatás

- központi költségvetésből kapott támogatás	365.000
- működési célú hitelfelvétel	-365.000

3. EU-s fejlesztési pályázat saját forrás kiegészítő támogatása (KEOP-5.3.0)

- központi költségvetésből kapott támogatás	1.793
- beruházási célú támogatásértékű bevétel	-1.793

4. Közfoglalkoztatás – önkormányzati támogatása elszámolásából adódó előirányzat változás

- működési célú tartalék	74
- működési célú támogatásértékű kiadás	-65
- finanszírozási kiadás	-9
személyi juttatás madót .t.jár.	összesen
GESZ	5 1 6 6.425,-
KÖOK	-13 -2 -15 -14.708,-

5. KIK-be átkerülő intézmények elszámolása

- működési célú tartalék	241
- finanszírozási kiadás	-241
személyi juttatás madót .t.jár.	dologi kiadás m.c. té.kiad. összesen
Kenderföld	-65 -65

Szilvás			-18	-18	
KÖOK	-107	-29	-2	-20	-158

6. Mecsekjánosi Óvoda támogatása

- fejlesztési célú tartalék					-8
- finanszírozási kiadás					8
		dologi kiadás			
Óvoda	8				

7. T-Mobile ügyintéző 2012. évi bér és járulékának támogatása

- finanszírozási kiadás					-174
		személyi juttatásmadót t.jár.	összesen		
GESZ	-12	-5	-17		
Kföld	-12	-5	-17		
Szilvás	-12	-4	-16		
Óvoda	-6	-3	-9		
Könyvtár	-12	-4	-16		
KH	-12	-4	-16		
KÖOK	-54	-15	-69		
Gondnokság	-12	-2	-14		
- finanszírozási kiadás					174
		személyi juttatásmadót t.jár.	összesen		
PMH	138	36	174		

8. 54/2012. (V.10.) sz. határozat – Komlói Szociális Nonprofit Kft. és a „Szent Borbála Otthon” Nonprofit Közhasznú Kft. közti megállapodás jóváhagyása

- működési célú pénzeszközátadás		-3.490
- működési célú pénzeszközátadás		3.490

9. Komlói Fűtőerőmű Zrt. támogatása

- működési célú pénzeszközátadás		30
- működési célú tartalék		-30

10. 191/2012. (XII.14.) sz. határozat – Tagi kölcsön nyújtása a Baranya-Víz Kft-nek

- működési célú tartalék		-7.295
- kölcsönnyújtás		7.295

11. 168/2012. (XI.29.) sz. határozat – Téli Sportpályák funkció- és kihasználtság-bővítő fejlesztésének támogatása

- beruházási kiadás	-556
- fejlesztési célú tartalék	556
12. 169/2012. (XI.29.) sz. határozat – pályázati önerő-kiegészítés biztosítása a Komlói Fűtőerőmű Zrt. részére	
- beruházási kiadás	-39.078
- beruházási célú pénzeszközátadás	39.078
13. 177/2012. (XI.29.) sz. határozat – T.2.D. Bt. munkahely teremtési támogatása	
- működési célú tartalék	-1.100
- beruházási célú pénzeszközátadás	1.100
14. 154/2012. (X.25.) sz. határozat – Komló és térsége szénbányászatra alapozott fejlesztési koncepciója	
- fejlesztési célú tartalék	-400
- dologi kiadás	400
15. Iskolatej program előirányzat	
- működési célú tartalék	-502
- dologi kiadás	502
16. 2011. évi beszámoló űrlapjai alapján történő visszafizetés, KIM rendelet szerinti fel nem használt pedagógus illetménykiegészítés, 2011. évi beszámoló során teljesített túlfizetés előirányzata	
- működési célú tartalék	-9.917
- dologi kiadás	9.917
17. Polgármesteri keret előirányzat átcsoportosítása	
- működési célú tartalék	-170
- működési célú pénzeszközátadás	170
18. Természetbeni segélyezés szállítása Élelmiszer bankból	
- önkormányzat által folyósított ellátás	-85
- dologi kiadás	85
19. Villamosbiztonsági felülvizsgálat előirányzata	
- felújítási kiadás	-97
- dologi kiadás	97

20. Hulladéklerakó melletti terület erdősítés előirányzata			
- beruházási kiadás			-150
- dologi kiadás			150
21. Szennyvíz főgyűjtő csatorna kiváltása, havária munkák			
- fejlesztési célú tartalék			-12.282
- felújítási kiadás			12.282
- felhalmozási célú bevétel			-4.961
- intézményi működési bevétel			4.961
22. Alagsori szociális irodák kialakítása			
- finanszírozási kiadás			0
	dologi kiadás	beruházási kiadás	
PMH	-2.000	2.000	
23. Városi általános fejlesztési tartalék előirányzata			
- fejlesztési célú tartalék			-332
- finanszírozási kiadás			332
	dologi kiadás	beruházási kiadás	
Szilvás	32		
KÖÖK		300	
24. 26/2012. KIM rendelet alapján fel nem használt IPR támogatás befizetése			
- dologi kiadás			12
- működési célú tartalék			-12
25. Hársfa utcai támfal felújítására adott hosszú lejáratú kölcsön nyújtása			
- felújítási kiadás			-1.000
- kölcsön nyújtás			1.000
26. Komlói Fűtőerőmű Zrt-nek a KEOP-4.1.0 sz. pályázat támogatása			
- kamatkiadás			-27.778
- beruházási célú pénzeszközátadás			27.778
27. Dologi kiadások előirányzat átcsoportosítása szakfeladatok között			
- dologi kiadás	841126 szakfeladat		-13
- dologi kiadás	412000 szakfeladat		13
- dologi kiadás	841112 szakfeladat		-8.135
- dologi kiadás	841403 szakfeladat		8.135
28. Társasházak felújítási alapja			

- működési célú tartalék -62
- felújítási célú pénzeszközátadás 62

29. Segélyek előirányzat maradványa

- önkormányzat által folyósított ellátások -69.714
- hitel törlesztés 69.714

Intézmények előirányzat módosítási javaslata
kiadás – bevétel módosítással járó
(ezer Ft)

Polgármesteri Hivatal

1. Munkaviszonyban állók képzési költség-támogatása		
- működési célú támogatásértékű bevétel		1.247
- dologi kiadás		1.247
2. T-Mobile ügyintéző bér és járulék támogatása		
- működési célú támogatásértékű bevétel		109
- működési célú pénzeszközátvétel		135
- személyi juttatás		192
- munkaadót terhelő járulékok		52
3. Ülnök díj térítése Bíróságtól		
- működési célú támogatásértékű bevétel		15
- személyi juttatás		12
- munkaadót terhelő járulékok		3
4. Alagsori szociális irodák kialakítása		
- beruházási kiadás	412000 szakfeladat	-44
- beruházási kiadás	841126 szakfeladat	44
5. Reprezentáció előirányzata		
- munkaadót terhelő járulékok	841126 szakfeladat	-14
- munkaadót terhelő járulékok	841192 szakfeladat	14
- dologi kiadás	841126 szakfeladat	-53
- dologi kiadás	841192 szakfeladat	53
6. Intézményi működési bevételi többlet		
- intézményi működési bevétel		7.676
- dologi kiadás		7.676

GESZ

1. Továbbszámlázott bevétel – kiadás előirányzata	
- intézményi működési bevételek	32.158
- dologi kiadás	32.158
2. Hosszú távú közfoglalkoztatott támogatása	
- működési célú támogatásértékű bevétel	1.641
- személyi juttatás	1.292
- munkaadót terhelő járulékok	349
3. Hosszú távú közfoglalkoztatott támogatása	
- működési célú támogatásértékű bevétel	-16
- személyi juttatás	-16
4. Átcsoportosítás	
- személyi juttatás	-8.628
- munkaadót terhelő járulékok	-2.321
- dologi kiadás	10.666
- beruházási kiadás	283
5. KKTC Társulás adminisztrációs szolgáltatás átcsoportosítása	
- működési célú támogatásértékű bevétel	801
- beruházási célú támogatásértékű bevétel	-801
6. Saját bevételi többlet - hiány	
- intézményi működési bevétel	1.586
- dologi kiadás	1.586

Kenderföld-Somági Általános Iskola

1. Útravaló ösztöndíj	
- működési célú támogatásértékű bevétel	-84
- személyi juttatás	-84
2. Almajuttatás	
- működési célú támogatásértékű bevétel	202

- ellátottak pénzbeli juttatása	202
3. Egyéb közfoglalkoztatott – mentor támogatása	
- működési célú támogatásértékű bevétel	245
- személyi juttatás	193
- munkaadót terhelő járulékok	52
4. Komlói Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatása	
- működési célú támogatásértékű bevétel	20
- dologi kiadás	20
5. Útravaló ösztöndíj	
- működési célú támogatásértékű bevétel	210
- személyi juttatás	210
6. Útravaló ösztöndíj	
- működési célú támogatásértékű bevétel	-56
- személyi juttatás	-56
7. Átcsoportosítás	
- személyi juttatás	-2.824
- munkaadót terhelő járulékok	-705
- dologi kiadás	1.721
- működési célú támogatásértékű kiadás	2.642
- ellátottak pénzbeli juttatása	-784
- beruházási kiadás	-50
8. Saját bevételi többlet - hiány	
- intézményi működési bevétel	505
- dologi kiadás	505

Szilvási Általános Iskola

1. Almajuttatás	
- működési célú támogatásértékű bevétel	162
- ellátottak pénzbeli juttatása	162
2. Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatása	

- működési célú támogatásértékű bevétel	170
- dologi kiadás	170
3. Egyéb közfoglalkoztatott – mentor támogatása	
- működési célú támogatásértékű bevétel	750
- személyi juttatás	591
- munkaadót terhelő járulékok	159
4. Átcsoportosítás	
- személyi juttatás	-4.263
- munkaadót terhelő járulékok	-1.518
- dologi kiadás	3.382
- működési célú támogatásértékű kiadás	2.997
- ellátottak pénzbeli juttatása	-767
- beruházási kiadás	169
5. Saját bevételi többlet - hiány	
- intézményi működési bevétel	-41
- dologi kiadás	-41

Komló Városi Óvoda

1. B.M. Német Önkormányzat támogatása	
- működési célú támogatásértékű bevétel	25
- dologi kiadás	25
2. B.M. Kormányhivatal támogatása	
- működési célú támogatásértékű bevétel	196
- személyi juttatás	196
3. Átszervezés miatti előirányzat módosítás	
- működési célú támogatásértékű bevétel	7.252
- dologi kiadás	7.252
4. Átcsoportosítás	
- személyi juttatás	-4.153
- munkaadót terhelő járulékok	-823
- dologi kiadás	4.676
- beruházási kiadás	300

5. Saját bevételi többlet - hiány	
- intézményi működési bevétel	531
- dologi kiadás	531

József Attila Városi Könyvtár és Múzeális Gyűjtemény

1. Átcsoportosítás	
- működési célú támogatásértékű bevétel	-700
- beruházási célú támogatásértékű bevétel	700
- személyi juttatás	-2.562
- munkaadót terhelő járulékok	-940
- dologi kiadás	1.826
- működési célú támogatásértékű kiadás	25
- beruházási kiadás	1.651
2. Saját bevételi többlet - hiány	
- intézményi működési bevétel	359
- dologi kiadás	359

Közösségek Háza

1. Átcsoportosítás	
- működési célú támogatásértékű bevétel	-1.503
- beruházási célú támogatásértékű bevétel	1.503
- személyi juttatás	-2.791
- munkaadót terhelő járulékok	-738
- dologi kiadás	444
- ellátottak pénzbeli juttatása	17
- beruházási kiadás	3068
2. Saját bevételi többlet - hiány	
- intézményi működési bevétel	-1.295
- dologi kiadás	-1.295

Kökönyösi Oktatási Központ

1. Hosszú távú közfoglalkoztatott támogatása	
- működési célú támogatásértékű bevétel	1.990

- személyi juttatás	1.737
- munkaadót terhelő járulékok	253
2. Egyéb közfoglalkoztatott – mentor támogatása	
- működési célú támogatásértékű bevétel	1.497
- személyi juttatás	1.179
- munkaadót terhelő járulékok	318
3. Iskola alma támogatás	
- működési célú támogatásértékű bevétel	431
- ellátottak pénzbeli juttatása	431
4. Liget Község Önkormányzata támogatása	
- működési célú támogatásértékű bevétel	55
- dologi kiadás	55
5. Mánfa Község Önkormányzata iskolai normatíván felüli támogatása	
- működési célú támogatásértékű bevétel	100
- dologi kiadás	100
6. Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatása	
- működési célú támogatásértékű bevétel	60
- dologi kiadás	60
7. Erkel Ferenc Zenei Alapítvány támogatása	
- működési célú pénzeszközátvétel	24
- dologi kiadás	24
8. Útravaló ösztöndíj	
- működési célú támogatásértékű bevétel	288
- személyi juttatás	288
9. Útravaló ösztöndíj visszautalás	
- működési célú támogatásértékű bevétel	-42
- személyi juttatás	-42
10. Szakiskolai ösztöndíj	
- működési célú támogatásértékű bevétel	2.092
- ellátottak pénzbeli juttatása	2.092

11. Szakiskolai ösztöndíj korrekció	
- működési célú támogatásértékű bevétel	22
- ellátottak pénzbeli juttatása	22
12. Negatív bankszámlaegyenleg rendezése SZKI	
- működési célú támogatásértékű bevétel	51
- dologi kiadás	51
13. Negatív bankszámlaegyenleg rendezése Gagarin	
- működési célú támogatásértékű bevétel	1
- dologi kiadás	1
14. Hosszú távú közfoglalkoztatás korrekció SZKI	
- működési célú támogatásértékű bevétel	-500
- személyi juttatás	-440
- munkaadót terhelő járulékok	-60
15. Működési hozzájárulás EPSZ	
- működési célú támogatásértékű bevétel	301
- személyi juttatás	237
- munkaadót terhelő járulékok	64
16. Saját bevételi többlet	
- intézményi működési bevétel	4.911
- dologi kiadás	4.911
17. Szakképzési támogatás átcsoportosítása	
- működési célú pénzmaradvány	-311
- felhalmozási célú pénzmaradvány	311
- dologi kiadás	-311
- beruházási kiadás	311
18. Átcsoportosítás	
- személyi juttatás	6.872
- munkaadót terhelő járulékok	-435
- dologi kiadás	-3.135
- működési célú támogatásértékű kiadás	1.530
- ellátottak pénzbeli juttatása	-7.332
- pénzbeli ellátások	750
- felújítási kiadás	371

- beruházási kiadás 1.379

Városgondnokság

1. Hosszú távú közfoglalkoztatás (2012.10-11. hó) támogatása

- működési célú támogatásértékű bevétel 2.365
- személyi juttatás 2.084
- munkaadót terhelő járulékok 281

2. Kistérségi startmunka mintaprogram támogatása

- működési célú támogatásértékű bevétel 52.814
- személyi juttatás 38.365
- munkaadót terhelő járulékok 5.179
- dologi kiadás 9.270

3. Kiadások közötti belső átcsoportosítás

- dologi kiadás -572
- beruházási kiadás 572

3. sz. napirend

Komló Város Önkormányzat 2013. évi költségvetési rendeletervezete (II. forduló)

Előadó: Polics József polgármester
Meghívott: Orbán Irén könyvvizsgáló

A bizottságok a módosított előterjesztést tárgyalták.

Schalpa Anett elmondta, hogy az adósságátvállalásnak köszönhetően az I. forduló óta kiszámíthatóbb lett a költségvetés.

Kispál László némi kockázatot lát a költségvetésben. Bíz benne, hogy kormány átérzi Komló helyzetét és jelentősebb összeget fog megítélni a városnak. Javaslatot tett a kommunális adó 15%-os csökkentésére, amely bizonyíthatná, hogy együtt érez a képviselő-testület a lakossággal.

Borbás Sándor úgy gondolja, hogy az adócsökkentést a jelenlegi költségvetési helyzet miatt nem lehet megtenni.

Dr. Makra István Edéné véleménye szerint vissza kell nézni a múltba. A feladatalapú finanszírozáskor csak a kötelező feladatokat lehet majd vállalni. A költségvetést sokkal

kiszámíthatóbbnak tartja, mint az első fordulóban.

Mátyás János „érdekesnek”, de megfelelőnek találja a költségvetést.

Kupás Tamás Levente elmondta, hogy 2010-ben 1,9 milliárdos hiány volt. 2013. évre lecsökkent az adósság 2 milliárd forint alá. Ez óriási munkát jelentett az önkormányzat dolgozóinak. 2013. febr. 27-én pozitív változás történt az állami adósságvállalás tekintetében. Tavaly az ÖNHIKI támogatás 20-21 milliárd forint volt, idén több mint 40 milliárd forintos támogatásra lesz lehetőség. A 2010. decemberben elfogadott a munkahelyteremtő önkormányzati rendelet életbe lépése után idén már 10 millió forintot költöttek erre a célra.

Kispál László reményei szerint a kormány támogatása meg fog érkezni. Idén kevesebb összeg jutott a sportra, a civileknek és egyéb célokra.

Bízunk benne, hogy Simon János lemondása érvényes. A költségvetés összeállítása nagyon kemény szakmai munkát igényelt, ennek ellenére bizonytalannak tűnik.

Borbás Sándor elmondta, hogy minden területen nagyobb odafigyelésre, takarékosagra kell törekedni.

Mátyás János véleménye, hogy az önkormányzat eddig erején felül támogatta a nem költségvetési szerveket.

Polics József elmondta, hogy a könyvvizsgáló mindig, minden alkalommal precízen végezte a munkáját. A költségvetési hiány most kevesebb a mindenkorinál. A fejlesztési hiány kezelése egy olyan banki hitellel lehetséges, amely a fejlesztésnél minden esetben megtakarítást jelent. 2002-2006. között 72 %-os helyi adóemelésre került sor. 2006-2010. között 36%-os, 2010-2014. között 15%-os lesz. Az idén pozitív döntés lesz, hogy nem emeltek helyi adókat, ahol pedig emeltek, ott az emelés csak a multi cégeket érintette. A magánszemélyek kommunális adója a nem vagyoni típusú adók körébe tartozik. Ezt nem lehet csökkenteni, mert a csökkentés által növekedne a hiány. A nem költségvetési szervek megkapják a működésükhöz szükséges támogatásokat. A programban szerepel a 20. Nemzetközi Gyermekkoros Fesztivál is. Áder János köztársasági elnök felvállalta a fővédnöki szerepet, Balog Zoltán miniszter pedig a rendezvényt fogja megnyitni és közreműködik is azon. Kormányzati segítség nélkül nem sikerülne megbírkózni a helyzettel.

Több kérdés, hozzászólás nem volt.

A polgármester szavazásra bocsátotta a kommunális adó 15 %-os csökkentésére tett javaslatot, melyet a képviselő-testület 4 igen, 8 nem szavazattal elutasított.

Majd a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta, melyet a képviselő-testület 8 igen, 3

nem, 1 tartózkodással elfogadott és az alábbi határozatot hozta:

39/2013. (III. 7.) határozat

A képviselő-testület – a polgármester előterjesztésében, a bizottságok és a könyvvizsgáló véleményének figyelembevételével – a Komló város 2013. évi költségvetéséről szóló előterjesztést megtárgyalta.

1. A képviselő-testület „Az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól” szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendelet 2. § (1) bekezdése szerinti saját bevételeket, valamint a „Magyarország gazdasági stabilitásáról” szóló 2011. évi CXCV. törvény 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteinkből eredő fizetési kötelezettségeket 2013-tól 2016. évek vonatkozásában a határozat 1. sz. mellékletében foglaltak szerint állapítja meg.
2. A képviselő-testület felkéri a polgármestert és utasítja a jegyzőt, hogy a fejlesztési hitel/ek/ felvételének előkészítése érdekében készítse elő, illetve nyújtsa be a jogszabály által előírt kormányzati engedélykérést, illetve annak kedvező elbírálását követően készítse elő és folytassa le a szükséges közbeszerzési eljárás(oka)t. Felhatalmazza a polgármestert, hogy a szükséges formahatározatot a képviselő-testület nevében és helyett megtegye.
3. A képviselő-testület a tárgyévi átmeneti finanszírozási igény biztosítása érdekében 200 MFt keretösszegű folyószámla-hitel felvételét határozza el a számlavezető OTP Bank Nyrt-től. A folyószámla-hitelkeret kizárólag likviditási hitel funkciót tölthet be. Ennek megfelelően 2013. december 31-én csak akkora negatív egyenlege állhat fenn, amekkora összeg a folyamatban lévő fejlesztések támogatástartalmának megelőlegezésére szolgál. A képviselő-testület a hitel futamidejét 2013. július 1-től 2014. június 30. időszakban jelöli meg. Fedezetként felajánlja a jelenleg fennálló folyószámla-hitel fedezetéül szolgáló ingatlanokat.

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a hitelfelvétel során teljes körűen járjon el beleértve mind a hitelszerződés, mind a biztosítéki szerződés aláírását.

4. A képviselő-testület kérelmet nyújt be a költségvetés bevételi oldalának biztosítása, illetve ezen keresztül az önkormányzat gazdasági helyzetének stabilizálása érdekében működőképesség megőrzését szolgáló kiegészítő támogatás elnyerésére. Felkéri a polgármestert és utasítja a jegyzőt, hogy gondoskodjon a költségvetési rendelet rendelkezéseinek megfelelően a költségvetési törvény IV. sz. melléklet 1. „Önkormányzati fejezeti tartalék” IV. pont előirányzat feltételei szerinti kiegészítő működési támogatási igény I. ütemének határidőre történő benyújtásáról. Felhatalmazza a

polgármestert, hogy a kérelem benyújtásához szükséges formahatározatot a képviselő-testület nevében és helyett megtegye.

5. A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy az OTP Bank Nyrt-nél kezdeményezze a pari passu feltételek alóli felmentés megadását a felvenni szándékozott fejlesztési hitel/ek/ biztosítéki kapcsán. A képviselő-testület a tényleges fejlesztési hitel/ek/ felvételéről, illetve a hozzárendelt biztosítékok köréről a lehetséges finanszírozó pénzintézetekkel folytatott előzetes egyeztetések figyelembevételével külön előterjesztés keretében dönt.
6. A képviselő-testület a bevételkiesés nagyságrendje és a magas járulékos költségek miatt nem támogatja a magánszemélyek kommunális adójának, illetve az építményadónak a csökkentésére irányuló javaslatot.
7. A képviselő-testület megismerte a polgármester Komló város 2012. évi költségvetéséről és végrehajtásának rendjéről szóló 3/2012. (III.8.) rendelet 9. § (3) bekezdése szerinti a 2013. január, február hónapokban folytatott önkormányzati és polgármesteri hivatali átmeneti gazdálkodásról szóló beszámolóját és azt tudomásul veszi. Az átmeneti gazdálkodás időszakának gazdasági eseményei a 2013. évi költségvetési rendeletbe beépítésre kerültek.
8. A képviselő-testület utasítja a jegyzőt, hogy a költségvetési döntések és kötelezettségvállalások megalapozása érdekében a költségvetés elfogadását követően 30 napon belül készítse el az önkormányzat és a polgármesteri hivatal likviditási tervét, melyet tárgyhoz 10. napjáig az előző havi tényadatok figyelembevételével aktualizálni kell.
9. A képviselő-testület a költségvetési rendelet 12. sz. melléklet támogatási keret tartalék 26 MFt-os előirányzatának felosztásáig 2 MFt támogatási előleget biztosít a KBSK részére az előirányzat terhére azzal, hogy a keret felosztása és a támogatási szerződés megkötése során az előleg beszámítására sort kell keríteni.
Felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: Polics József polgármester

A polgármester a rendelettervezetet szavazásra bocsátotta, melyet a képviselő-testület 8 igen, 3 nem, 1 tartózkodással elfogadott és az alábbi rendeletet alkotta:

KOMLÓ VÁROS ÖNKORMÁNYZAT KÉPVISELŐ-TESTÜLETÉNEK
7/2013. (III.8.) ÖNKORMÁNYZATI
R E N D E L E T E

KOMLÓ VÁROS 2013. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉRŐL ÉS VÉGREHAJTÁSÁNAK RENDJÉRŐL

Komló Város Önkormányzatának Képviselő-testülete A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. tv. 143. § (4) bekezdése, valamint Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. 23-25. §-a, továbbá a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 10. §-a alapján a 2013. évi költségvetésről és végrehajtásának rendjéről az alábbi rendeletet alkotja:

1. A rendelet hatálya

1. §

A rendelet hatálya kiterjed valamennyi önkormányzati intézmény, beleértve a polgármesteri hivatal és az önkormányzat költségvetési gazdálkodására, továbbá az e rendelet terhére támogatott vállalkozásokra, egyéb szervezetekre, magánszemélyekre.

2. A címrend

2. §

- (1) Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. Tv. 23. § alapján a képviselő-testület a 6. Sz. mellékletben foglaltak szerint állapítja meg a címrendet.
- (2) Az önállóan és részben önállóan gazdálkodó költségvetési szervek külön-külön alkotnak egy-egy címet.

3. Az önkormányzat bevételei és kiadásai

3. §

- (1) A képviselő-testület a város 2013. évi költségvetésének fő előirányzatát az alábbi összegekben határozza meg az 1. sz. melléklet szerint:

a./	bevétel főösszege:	4 370 287 eFt
b./	kiadás főösszege:	4 690 278 eFt
c./	hitelfelvétel (hiány):	319 991 eFt

- (2) Az önkormányzat felhalmozási célú előirányzatait (beleértve a beruházási, felújítási, fejlesztési célú pénzeszköz-átadási, fejlesztési célú tartalék és fejlesztési célú kötvény tőke+kamat előirányzatokat) a 3. sz. melléklet szerint az alábbi összegekben határozza meg:

a./	bevétel főösszege:	1 120 110 eFt
b./	kiadás főösszege:	1 440 101 eFt
c./	hitelfelvétel (hiány):	319 991 eFt

- (3) Az önkormányzat működési bevételeit és kiadásait a 2. sz. melléklet szerint az alábbi összegekben határozza meg:

a./	bevétel főösszege:	3 250 177 eFt
b./	kiadás főösszege:	3 250 177 eFt
c./	hitelfelvétel (hiány):	0 eFt

- (4) Az Államháztartásról szóló 2011. CXCV. Tv. 23. § bekezdésében előírt kiemelt előirányzatokat az alábbi összegekben határozza meg:

1	személyi jellegű kiadások:	793 245 eFt
2	munkaadókat terhelő járulékok:	210 339 eFt
		1 071
3	dologi jellegű kiadások:	302 eFt
		1 246
4	felhalmozási kiadás és pénzeszköz-átadás	510 eFt
5	speciális támogatások	80 350 eFt
		1 288
6	egyéb kiadások:	532 eFt
7	költségvetési létszámkeretet:	334,5 főben állapítja meg.
8	a közfoglalkoztatottak éves létszám előirányzatát 553 főben állapítja meg.	

- (5) A kiemelt előirányzatokat költségvetési szervenként a 6. sz. melléklet tartalmazza.

A Városgondnokság költségvetésében Közutak fenntartás szakfeladatra 29500 eFt, vízkár elhárítási szakfeladatra 4100 eFt előirányzatot biztosít.

- (6)

A költségvetés fejlesztési hiányának fedezetére a képviselő-testület 244.796 eFt összegű fejlesztési hitel felvételét határozza el, melynek felvételére kormányzati engedéllyel kerülhet sor. A fejlesztési mérleg hiánya és a hitelfelvételi összeg különbözete a kötvénytartozásból július 1-jén átvállalt hányad következtében a III. negyedévi tőke és kamatfizetési kötelezettségből megtakarított arányos összegekből adódik. A költségvetés működési hiánya többletbevétellel került kompenzálásra. Ezen összeg kiváltására - a 60 MFt összegű stabilitási tartalék évközbenei várható zárolására, illetve a 92.885 eFt évközbenei működési hitel átvállalására is tekintettel - kérelmet kell benyújtani 415.780 eFt kiegészítő működési támogatás elnyerésére.

4. Az önkormányzat bevételei

4. §

- (1) Az önkormányzat 2013. évi bevételeinek részletezését a 4. számú, illetve a Ávr. szerinti részletezettségben a 4/a. számú melléklet tartalmazza.
- (2) Helyi adó bevételként 639000 eFt-ot határoz meg a képviselő-testület, mely teljes egészében a működési kiadások fedezetéül szolgál.

5. Az önkormányzat kiadásai

5. §

- (1) Az önkormányzat működési, fenntartási előirányzatait az önállóan és részben önállóan gazdálkodó költségvetési szervként a 6-7. sz. mellékletek tartalmazzák.

A rendszeres személyi juttatás előirányzat maradványa jutalmazásra fordítható.

- (2) A bérfizetés napja: tárgyhót követő 5-ig.

(3)

A képviselő-testület az egyéb személyi jellegű juttatások keretösszegét a rendszeres személyi jellegű juttatásokon belül intézményenként és együttesen a Komló Város Önkormányzat 2012. évi költségvetéséről és annak végrehajtási rendjéről szóló 3/2012. (III.8.) sz. rendelettel jóváhagyott intézményi elemi költségvetésekben szereplő összegben határozza meg. Felhatalmazza az intézményvezetőket, hogy keretösszegeken belül szabályozzák a cafetéria juttatásokat. A megállapított keretösszegek a munkáltató által fizetett adó és járulékösszegeket is tartalmazzák. A Közzolgálati Szabályzatban a köztisztviselői juttatások mértékét a költségvetési rendeletben megállapított összeghatárokon belül kell szabályozni.

- (4) Az önkormányzat lakóházfelújítási előirányzatát eFtban állapítja
8 000 meg.

Az önkormányzat intézményfelújítási előirányzatot nem biztosít. Az e téren jelentkező feladatok tekintetében felhatalmazza a Gazdasági, Településfejlesztési Bizottságot, hogy a "városi fejlesztési tartalék" terhére döntsön a szükséges beavatkozások előirányzatának biztosításáról. Felhatalmazza a polgármestert, hogy havaria helyzet esetén utólagos beszámolási kötelezettség mellett, legfeljebb 1 MFt egyedi összeg felhasználását engedélyezze.

A "városi fejlesztési tartalék" kizárólag önkormányzati tulajdonú ingatlanokhoz kapcsolódóan használható fel olyan károsodások, meghibásodások elhárítására, melyek az intézményi folyamatos működést, illetve a rendeltetésszerű használatot gátolnák, különös tekintettel a balesetveszély elhárítására.

(5)

A vízi közmű vagyion bérbeadásából származó 53.322 eFt bevétele részben a vízi közmű beruházásokhoz kapcsolódó pályázatok önrészeinek fedezeteként került nevesítésre, míg a fennmaradó 42.222 eFt a vízi közmű törvénynek megfelelően vízi közmű fejlesztési tartalékként kerül szerepeltetésre.

- (6) Felhalmozási, felújítási és fejlesztési célú pénzeszköz-átadás előirányzatokat a 8. számú melléklet szerint hagyja jóvá.
- (7) Az önkormányzat adósságállományát a 9., 10., 10/a. sz. melléklek szerint fogadja el.
Az önkormányzat által adott kedvezmények számszerűsített adatait 13. sz. melléklet szerint fogadja el.
- (8) A nem költségvetési szervek támogatására 26000 eFt pályázati keretösszeget
állapít meg a 12. sz. melléklet szerint.

Az adott támogatások tekintetében az Államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. sz. rendelet VI. fejezetében foglaltak szerint kell eljárni. Szervezetek, magánszemélyek számára önkormányzati támogatás csak megállapodás alapján nyújtható. A támogatás felhasználásáról minden támogatott köteles 2014. január 31-ig elszámolni, illetve a támogatás havi rendszerességgel történő kiutalása esetén az elszámolás a kiutalást követő negyedév végéig esedékes, melynek elmulasztása a támogatás kiutalásának felfüggesztését vonja maga után. A 12. sz. mellékletben felsorolt előirányzatok terhére profitorientált szervezeteknek nem nyújtható támogatás, kivéve a munkahelyteremtés támogatásáról szóló 27/2010. (XII.16.) sz. rendelet alapján nyújtott támogatásokat.

(9)

Az önkormányzat által nyújtott nem normatív, céljellegű, fejlesztési támogatások kedvezményezettjeinek nevére, a támogatás céljára, összegére, továbbá a támogatás helyére vonatkozó adatokat a helyben szokásos módon közzé kell tenni a támogatás megállapítását követő 60 napon belül. A közzétételt követően 5 évig biztosítani kell az adatok hozzáférhetőségét. A közzétételi kötelezettség nem vonatkozik a 200000 Ft alatti támogatásokra.

6. §

A költségvetés tartalékát 367161 eFt-ban állapítja meg, az alábbi kiadások teljesítésére:

működési általános tartalék:	0 eFt
működési céltartalék	251 032 eFt
fejlesztési céltartalék	116 129 eFt

6. A költségvetés végrehajtásának szabályai

7. §

(1)

A költségvetési gazdálkodás biztonságáért a képviselő-testület a gazdálkodás szabályszerűségéért a polgármester felelős. A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, valamint az önkormányzat költségvetési szerveinek vezetőit a költségvetésben meghatározott bevételek beszedésére, a jóváhagyott kiadások teljesítésére, a költségvetés végrehajtására.

(2)

Az önkormányzat intézményei az e rendeletben meghatározott kiemelt előirányzatokon belül kötelesek gazdálkodni.

A normatív állami támogatás évközi elszámolásából adódó lemondási kötelezettség 100 %-a az érintett intézmény költségvetési kiadását csökkenti.

- (3) Az önkormányzat esetében a (2) bekezdésen túl kötelezően tervezni kell a működési és fejlesztési hitelek kamatait, melyek előirányzatának módosítására legkorábban a féléves beszámoló benyújtásával egyidejűleg - a tényleges teljesítés függvényében - kerülhet sor.
- (4) Technikai átcsoportosításként kell figyelembe venni a központi pótelőirányzatokat, támogatásokat, melyeket megjelölt céllal biztosítanak az önkormányzat számára. A központi előirányzat-növekedésekről negyedévente kell a képviselő-testületet tájékoztatni.
- (5) Alapítványi és közérdekű kötelezettségvállalást intézmény csak a képviselő-testület hozzájárulásával tehet.
- (6) Költségvetési szervek csak a képviselő-testület egyedi határozata alapján adhatnak át pénzeszközt más gazdálkodó szervezetek részére az e rendeletben megállapítottakon felül.
- (7) Az ellátottakról gondoskodó intézmények a normatív támogatások igénylését képező mutatószámokról kötelesek az elszámoláshoz szükséges naprakész jogszabály szerinti nyilvántartást vezetni.
- (8) A költségvetés végrehajtásáért a költségvetési intézmények vezetői felelősek. A költségvetési szerv, ha az alaptevékenysége lehetővé teszi, vállalkozási tevékenységet folytathat.
- (9) Az önkormányzat intézményei a tartozásállomány figyelemmel kíséréséhez minden hó 10-ig kötelesek a meglévő adósságállományról a hivatal részére adatot szolgáltatni. Az önálló, részben önálló intézmény vezetője 5 napon belül köteles tájékoztatni a polgármesteri hivatal intézményfelügyeleti irodáját az üres álláshelyekről.
- (10) A kiemelt előirányzatok módosítását az intézmények kérelme alapján a képviselő-testület engedélyezi.
- (11) Az intézmények számára megállapított költségvetési előirányzat nem léphető túl, évközben a végrehajtás érdekében pótlólagos igény nem nyújtható be. Amennyiben az intézmény költségvetési előirányzatát túllépi, vele szemben a munkáltatói jogok gyakorlójának fegyelmi eljárást kell kezdeményeznie.
- (12) Az intézmények kötelesek racionális gazdálkodás révén megtakarítást elérni és ennek érdekében szervezési és szervezeti intézkedéseket kezdeményezni. Az önállóan, részben önállóan gazdálkodó intézmény vezetője a költségvetési rendelet elfogadását követően 30 napon belül intézkedési tervet nyújt be a képviselő-testületnek. Az intézkedési terv tartalmazza a költségvetési rendeletben meghatározott kiemelt előirányzatok betartásához, végrehajtásához szükséges tárgy évi intézkedéseket és azok létszám- és pénzügyi vonzatát. A részletes intézkedési tervek kidolgozásánál az e rendelettel egyidejűleg elfogadott határozati sorban szereplő döntéseket érvényesíteni kell.

- (13) A költségvetési gazdálkodás átmeneti nehézségeinek megoldása érdekében 2013. évben a meglévő folyószámla-hitelkeret, illetve annak lejáratát után legfeljebb 200 MFt likvid hitel vehető igénybe.
- (14) Fejlesztési kiadás teljesítése, illetve ezt megelőzően fejlesztési kiadással járó megrendelés, valamint az e tárgyú szerződés megkötése csak abban az esetben lehetséges, ha az adott kiadás bevételi forrása - a pénzügyi jogi és ellenőrzési bizottság által nevesített bevétel vagy hitelkeret - ténylegesen rendelkezésre áll.
- (15) A nem lakás célú ingatlanértékesítés tárgyú többlet bevételeit általános tartalékba kell helyezni. Ezen összeg felhasználásáról a képviselő-testület a félévi tényszámok figyelembevételével legkorábban a szeptemberi rendes ülésen dönt. Ezen kívül valamennyi bevételi többlet a hiány csökkentését szolgálja.
- (16) Fejlesztési mérlegben felsorolt fejlesztési célokon túlmenően új fejlesztés csak a rendelkezésre álló 8. sz. mellékletben tervezett előirányzatok terhére végzett előirányzat-átcsoportosítás fedezete mellett indítható, de ez fedezetként továbbra is elsődlegesen pályázati előkészítésre és önrészre szolgálhat.
- (17) Abban az esetben, ha az adóbevételi előirányzatok és/vagy a nem lakás célú ingatlanértékesítés bevételi előirányzata az időarányostól a negyedéves teljesítési adatok alapján 5 %-nál nagyobb mértékben elmarad, úgy a képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a felhalmozási kiadások, illetve a működési pénzeszközök-átadások ideiglenes felfüggesztésére, a képviselő-testület utólagos tájékoztatása mellett.
- (18) Amennyiben a likviditás fenntartása érdekében az intézmények az időarányostól elmaradó finanszírozásban részesülnek, úgy ugyanilyen mértékben csökkentve kell kiutalni a működési célú pénzeszköz-átadásokat is.
- (19) Meghatározott árfolyamsávban a polgármester és az alpolgármester jogosultak a mindenkori adósságszolgálat devizafedezetének megteremtésére irányuló 360 napon belüli határidős ügylet lebonyolítására utólagos beszámolási kötelezettség mellett. Az árfolyamsávokat előzetesen a pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság határozza meg.
- (20) A kötvénykibocsátás bevételéből céljelleggel még fel nem használt hányad hozamszerzés céljából történő befektetésére felhatalmazást kap a polgármester és az alpolgármester azzal, hogy a befektetés kizárólag tőkegarantált formában valósulhat meg.
- (21) A (19), illetve (20) bekezdésekben szereplő ügyletek során vállalt közvetlen és közvetett kötelezettség mértéke nem haladhatja meg az e rendelet 7/1.2. sz. mellékletében devizahitel árfolyamkockázatához kapcsolódó céltartalék összegét.

(22) Évközben a (19), illetve (20) bekezdésekben szereplő tranzakciók során realizált árfolyamnyereség és elért befektetési hozam elkülönítetten kezelendő a későbbi kockázatok mérséklésének fedezeteként és azt az önkormányzat költségvetésén belül meghatározott (21) bekezdésben szereplő árfolyamkockázathoz kapcsolódó céltartalék növelésére kell fordítani.

(23) A költségvetés elfogadását követően az intézményi finanszírozási keretszámok terhére 60 MFt összegű stabilitási tartalék képzését rendeli a képviselő-testület oly módon, hogy az intézményfinanszírozás céljára szolgáló keretösszeget 60 MFt-tal csökkenteni kell. A 60 MFt-ot az intézményi működési főösszegek arányában kell megosztani azzal, hogy a polgármesteri hivatal és az önkormányzat számára együttesen kell megállapítani a korrekció mértékét. A megállapítás során korrigálni kell az adósságszolgálatból, a működési célú pénzeszköz-átadásból, valamint az önkormányzat által folyósított ellátásból adódó tételekkel.

(24) Az általános iskolai működtetés, illetve az oktatási intézményekhez kapcsolódó étkeztetési feladatok ellátása során a GESZ köteles együttműködni a működtetéssel, illetve étkeztetési tevékenységgel érintett intézmények vezetőivel. A költségvetési rendelet elfogadását követően a GESZ vezetője köteles tájékoztatni a KIK által foglalkoztatott érintett intézményvezetőket, illetve a KIK vezetőjét az adott intézmény működtetési keretszámairól. A keretszámok mind időarányos, mind éves szintű betartása érdekében köteles együttműködni az érintett intézményvezetőkkel. Amennyiben az időarányostól 10 % nagyobb mértékű szezonalitással nem magyarázható eltérést tapasztal és a költségtüllépés tekintetében az érintett intézményvezetővel nem sikerül a problémát orvosolni, úgy a kialakult helyzetről haladéktalanul tájékoztatnia kell mind a KIK vezetőjét, mind a képviselő-testületet.

7. Polgármesteri hivatal gazdálkodására vonatkozó külön szabályok

8. §

- (1) A polgármesteri hivatal gazdálkodására is vonatkoznak a 7. § (1-18) bekezdésében előírtak.
- (2) A képviselő-testület által jóváhagyott 2560 eFt céltartalék előirányzat
felhasználására felhatalmazza a polgármestert.
- (3) Az önkormányzat és a polgármesteri hivatal nevében a kötelezettségvállalás és utalványozás rendjét szabályzatban kell megállapítani.
- (4) Külföldi kiküldetés csak a képviselő-testület engedélyével történhet.

8. A gazdálkodás átmeneti szabályozása

9. §

(1)

A képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert, hogy a gazdálkodás folyamatosságának biztosítása érdekében 2014. január, február hónapokban a 2013. évi költségvetés működési, támogatási előirányzat 2/13 részét a költségvetési szervek és a feladatellátási szerződés keretében intézményi ellátást nyújtó szervezetek részére folyósítsa, illetve felhasználásáról gondoskodjon.

(2) Felhatalmazza olyan kiadások elrendelésére is, amelyek nem tartoznak az előző év működtetési, támogatási körébe, de teljesítésük indokolt.

E jogot kifizetési jogcímenként 200 eFt értékhatárig gyakorolja.

Az így kifizetett összegek a 2014. évi költségvetés részét képezik.

(3)

A képviselő-testület felkéri a polgármestert, hogy az átmeneti gazdálkodás során hozott intézkedéseiről és azok pénzügyi kihatásáról a költségvetés tárgyalásának II. fordulójára benyújtott előterjesztés keretében számoljon be és azok rendelet tervezetbe történő beépítéséről gondoskodjon.

9. Záró rendelkezések

10. §

Ez a rendelet kihirdetését követő napon lép hatályba.

Komló, 2013. március 7.

dr. Vaskó Ernő
címetes főjegyző

Polics József
polgármester

4. sz. napirend

Járási hivatal feladatellátásához szükséges vagyontárgyak és álláshelyek átadására vonatkozó megállapodás módosítása

Előadó: Polics József polgármester
Meghívott: dr. Hessz Gabriella hivatalvezető

Kispál László kiment a teremből, így a létszám 11 főre változott.

A Pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság a határozati javaslatot elfogadásra javasolta.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

A polgármester a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta, melyet a képviselő-testület 11 igen szavazattal egyhangúlag elfogadott és az alábbi határozatot hozta:

40/2013. (III. 7.) határozat

A képviselő-testület – a polgármester előterjesztésében, a pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság véleménye alapján – megtárgyalta a Járási hivatal feladatellátásához szükséges vagyontárgyak és álláshelyek átadására vonatkozó megállapodás módosítása tárgyú napirendet.

Komló Város Önkormányzat Képviselő-testülete Komló Város Önkormányzata és a Baranya Megyei Kormányhivatal között megkötött megállapodás módosítását elfogadja. Felhatalmazza a polgármestert, hogy a megállapodás módosítást az önkormányzat nevében és képviseletében eljárva aláírja.

Határidő: azonnal.
Felelős: Polics József polgármester

5. sz. napirend

Megállapodás az iskolabusszal utaztatott bejáró óvodás gyermekek utáni támogatás átadásáról

Előadó: Polics József polgármester
Meghívott: Kárpáti Jenő polgármester Magyarszék
Kovács Gyula polgármester Magyarhertelend

A megállapodás 1. számú mellékletében a Magyarhertelend Község Önkormányzata sorában szereplő összeg helyesen: 2.827.599 Ft.

A Pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság a határozati javaslatot elfogadásra javasolta.

Kispál László visszaérkezett a terembe. A létszám 12 fő.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

A polgármester a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta, melyet a képviselő-testület 12 igen szavazattal egyhangúlag elfogadott és az alábbi határozatot hozta

41/2013. (III. 7.) határozat

Komló Város Önkormányzat Képviselő-testülete – a polgármester előterjesztésében, a pénzügyi, jogi és ellenőrzési véleményének figyelembevételével – megtárgyalta az iskolabuszsal utaztatott bejáró óvodás gyermekek utáni támogatás átadásáról szóló megállapodás tárgyú előterjesztést.

A Képviselő-testület az előterjesztés 1. sz. melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja a Kökönyösi Közoktatási Intézményfenntartó Társulás fenntartásában működő Komlói és Térsége Óvodái köznevelési intézménybe bejáró gyerekek utaztatásának támogatása jogcímen járó normatív finanszírozás átadásáról szóló megállapodást és felhatalmazza a polgármestert a megállapodás aláírására.

Határidő: értelem szerint
Felelős: Polics József polgármester

Megállapodás

amely létrejött, egyrészről

Komló Város Önkormányzat, mint a Kökönyösi Közoktatási Intézményfenntartó Társulás gesztor települése (7300 Komló, Városház tér 3.) képviselőjében: Polics József polgármester,

másrészről

Magyarszék Község Önkormányzata (7396 Magyarszék, Kossuth L. u. 33.) képviselőjében: Kárpáti Jenő polgármester

másrészről

Magyarhertelend Község Önkormányzata (7394 Magyarhertelend, Kossuth L. u. 46.) képviselőjében: Kovács Gyula polgármester

között a 2012. évi CCIV. törvény (továbbiakban: Törvény) 2. sz. mellékletében a társulás által fenntartott óvodába bejáró gyermekek utaztatásának támogatásának normatív finanszírozás átadásáról.

- 1.) Szerződő felek elismerik és kijelentik, hogy a Kökönyösi Közoktatási Intézményfenntartó Társulás fenntartásában működő Komló és Térsége Óvodáiba járó, autóbusszal utaztatott gyermekek után a Törvény 2. sz. mellékletének II. 4. pontja alapján Komló Város Önkormányzatát normatív támogatás illeti meg.
- 2.) A szerződő felek kijelentik, hogy Magyarszék Község Önkormányzat által működtetett iskolabusz szállítja az óvodásokat a Komló és Térsége Óvodái Magyarországi és Ligeti Tagóvodáiba, Magyarhertelend Község Önkormányzat által működtetett iskolabusz az óvodásokat a Komló és Térsége Óvodái Magyarhertelendi Tagóvodájába szállítja.
- 3.) Komló Város Önkormányzata, mint gesztor település kijelenti, hogy a „társulás által fenntartott óvodákba járó gyermekek utaztatásának támogatása” jogcímen járó normatív támogatást leigényli, az 1. sz. melléklet alapján.
- 4.) Magyarszék Község Önkormányzatát, mint az iskolabusz szolgáltatását biztosító önkormányzatot az óvodások szállításáért jelen megállapodás alapján 4.018.167. Ft pénzeszköz átadás illeti meg. Magyarhertelend Község Önkormányzatát, mint az iskolabusz szolgáltatást biztosító önkormányzatot az óvodások szállításáért jelen megállapodás alapján 2.827.599. Ft pénzeszköz átadás illeti meg az 1. sz. melléklet alapján.

- 5.) Komló Város Önkormányzata a „társulás által fenntartott óvodákba járó gyermekek utaztatásának támogatása” jogcímen leigényelt normatíva 4. pontban meghatározott összegeit az érintett önkormányzatoknak működési célú támogatás értékű pénzeszköz átadásként átadja. A támogatás folyósítása tárgyhót követő 10. napjáig, a ténylegesen leutalt összeg erejéig a Magyarhertelend Község Önkormányzat 11731063-15556301 számlájára, valamint Magyarszék Község Önkormányzat 71800051-11096685 számlájára átutalással történik.
- 6.) Magyarszék Község Önkormányzata, Magyarhertelend Község Önkormányzata, mint az iskolabusz szolgáltatást működtető és fenntartó önkormányzatok kijelentik, hogy a tárgyi támogatás szempontjából az iskolabusz szolgáltatás jogszabályi előírásait teljes körűen ismerik, és azt betartva látják el a feladatot, beleértve a támogatás igénybevételi feltételét képező kíséret biztosítását is.
- 7.) Magyarszék Község Önkormányzata, Magyarhertelend Község Önkormányzata vállalja, hogy a feladat ellátásra visszavezethető szabálytalanság miatti szankció esetén – amennyiben a gesztort önkormányzatot a normatíva részbeni vagy teljes visszafizetésével sújtják – azt a gesztor önkormányzat részére az érintett önkormányzat a közléstől számított 15 napon belül megtéríti.
- 8.) A gesztor önkormányzat polgármestere jogosult és köteles intézkedni ha jelen megállapodás 7. pontjában foglalt fizetési feltétel végső határidejétől számított 15 nap elteltével – amennyiben a befizetési kötelezettség nem teljesült - annak azonnali beszedési megbízás útján történő beszedése iránt. Az erre vonatkozó hozzájárulást jelen megállapodás aláírásával megadja Magyarszék Község Önkormányzata és Magyarhertelend Község Önkormányzata.
- 9.) Felek a megállapodást
- Komló Város Önkormányzat Képviselő-testületének sz. határozatával
Magyarszék Község Önkormányzat Képviselő-testületének sz. határozatával
Magyarhertelend Község Önkormányzat képviselő-testületének sz.
határozatával hagyják jóvá.

Komló, 2013.....

Kárpáti Jenő polgármester
Magyarszék Község
Önkormányzata

Kovács Gyula polgármester
Magyarhertelend Község
Önkormányzata

Polics József polgármester
Komló Város Önkormányzata

A megállapodás 1. sz. melléklete

A Kökönyösi Közoktatási Intézményfenntartó Társulás által fenntartott óvodáiba
bejáró gyermekek 2013. évi létszáma

Utaztatást ellátó önkormányzat	Intézmény megnevezése	Utaztatott gyermeklétszám	2013. évi normatív támogatás (Ft-ban)	2013. évi összesen (Ft-ban)
<i>Magyarszék Község Önkormányzata</i>	Komló és Térsége Óvodái Magyarszéki Óvoda	21 fő	3.125.241	4.018.167
	Komló és Térsége Óvodái Ligeti Óvoda	6 fő	892.296	
<i>Magyarhertelend Község Önkormányzata</i>	Komló és Térsége Óvodái Magyarhertelendi Óvoda	19 fő	2.827.599	2.827.599

6. sz. napirend

Szent Kinga Caritas Alapítvány helyiség használatba adási kérelme

Előadó: Polics József polgármester
Meghívott: Tamás Gyuláné kuratóriumi elnök

A Pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság a határozati javaslatot elfogadásra javasolta.

Borbás Sándor felkérte Tamás Gyuláné kuratóriumi elnököt, hogy tájékoztassa a képviselő-testületet a helyiség használatával kapcsolatos részletekről.

Mátyás János elismerően szólt az alapítvány munkájáról.

Tamás Gyuláné rövid beszámolót tartott. Elmondta, hogy 25 éve segítik a családokat. Többek között a központban jótékonyági vásárokat is szerveznek, tanácsokat adnak, adóbevallást készítenek, adósságrendezéssel kapcsolatos tanácsadással is foglalkoznak. Németországból érkeznek használt cikkek, ruhák, melyeket eladnak, a rászorulókat segítik adománnyal. 100-150 ezer Ft bevételre tesznek szert alkalmanként.

Polics József megköszönte Tamás Gyuláné munkáját, további jó munkát kívánt a folytatáshoz.

Több kérdés, hozzászólás nem volt.

A polgármester a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta, melyet a képviselő-testület 12 igen szavazattal egyhangúlag elfogadott és az alábbi határozatot hozta:

42/2013. (III. 7.) határozat

A képviselő-testület – a polgármester előterjesztése, a gazdasági, településfejlesztési bizottság javaslata alapján – megtárgyalta a Szent Kinga Caritas Alapítvány kérelmét és az alábbi határozatot hozza:

A képviselő-testület egyetért azzal, hogy a Szent Kinga Caritas Alapítvány tevékenysége a helyiségek bérletéről szóló 17/2011. (VI. 24.) Ökr. sz. rendelet 20. § (3) bekezdés c.) pontja szerinti kiemelt társadalmi célnak, illetve a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 11. §. (13) bekezdés szerinti közfeladatnak minősül, ezért a Komló, Kossuth L. u. 79. sz. alatti 487/2/A/3 hrsz-ú üzletsorban lévő 7. számú, 30,19 m² alapterületű helyiséget ingyenesen a használatába adja jótékonyági üzlet működtetése céljára, az alábbi feltételekkel:

- A helyiség rezsiköltségei a használót terhelik.

- A használati szerződés határozott időre, 2013. április 1-től 2015. március 31-ig (2 év) szól. A helyiségbérleti szerződés ismételen – több alkalommal is – megköthető.

Utasítja a jegyzőt, hogy gondoskodjon a használati szerződés elkészítéséről.
Felhatalmazza a Városgondnokság vezetőjét a szerződés aláírására.

Határidő: 2013. március 31.

Felelős: dr. Vaskó Ernő címzetes főjegyző

7. sz. napirend

Komló-Habilitas Kft. taggyűlési határozatainak jóváhagyása

<u>Előadó:</u>	Polics József	polgármester
Meghívott:	Wágner László	ügyvezető
	Wágner Zita	ügyvezető

A Gazdasági, településfejlesztési bizottság és a Pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság a határozati javaslatot elfogadásra javasolta.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

A polgármester a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta, melyet a képviselő-testület 12 igen szavazattal egyhangúlag elfogadott és az alábbi határozatot hozta:

43/2013. (III. 7.) határozat

A képviselő-testület – a polgármester előterjesztése és a Pénzügyi, jogi és ellenőrzési bizottság, valamint a Gazdasági, településfejlesztési bizottság véleménye alapján – megvitatta a Komló-Habilitas Nonprofit Közhasznú Kft. 2013. március 1-i taggyűlési határozatainak jóváhagyásával kapcsolatos előterjesztést.

A képviselő-testület jóváhagyólag tudomásul veszi a társaság 2013. március 1-i taggyűlésén elfogadott 1/2013. (03.01.) számú határozatát és Borbás Sándor delegált képviselő taggyűlésen leadott szavazatait. A képviselő-testület egyetért az 1/2013. (01.18.) és 4/2013. (01.18.) számú taggyűlési határozatok visszamenőleges hatályon kívül helyezésével, az elektronikus elérhetőségekkel kapcsolatos szerződésmódosítás felbontásával, a cégbíróshoz benyújtott kérelem részleges visszavonásával.

Felkéri az ügyvezetést, hogy a társasági szerződést az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló 2011. évi CLXXV. tv. követelményeinek megfelelően a törvényben foglalt határidőig dolgozza át, és elfogadásra terjessze a taggyűlés elé.

Határidő: értelem szerint

Felelős: Wágner László és Wágner Zita ügyvezetők

8. sz. napirend

Komló város hatályos bel- és külterületi szabályozási tervének 2012/2. módosítása

Előadó: Polics József polgármester

A Gazdasági, településfejlesztési bizottság a határozati javaslatot elfogadásra javasolta.

Kovács Péter főépítész kiegészítést, illetve javítást kért a határozati javaslatban. A preambulum készítésekor nem tudott tárgyalni az állami főépítésszel, ezért kellett az anyagot javítani. Másnap hosszú viták után megállapodtak abban, hogy egyszerűsített eljárásban, hozzácsatolva a jelenlegi anyaghoz ezzel a kiegészítéssel kerül szakhatósági egyeztetésre a szabályozási tervmódosítás. Ambó Terézia állami főépítész azt kérte, hogy a két ügy kerüljön összekapcsolásra.

A kiegészítés, ill. javítás a következő:

1. pontban: a képviselő-testülete szó után beszúrnia következő szövegrészt a 141/2012. (X. 25.) határozatát. A többi szövegrész ugyanaz marad.
2. pontból kéri kihúzni: és a HÉSZ-szel szövegrészt.

Schalpha Anett elmondta, hogy Mecsekjánosiban épül egy fabrikettgyár, mindent elkövetnek annak érdekében, hogy minél több munkahely létesüljön. Ezután is várják a vállalkozók jelentkezését munkahelyek létesítés céljából.

Több kérdés, hozzászólás nem volt.

A polgármester a határozati javaslatot szavazásra bocsátotta, melyet a képviselő-testület 12 igen szavazattal egyhangúlag elfogadott és az alábbi határozatot hozta:

44/2013. (III. 7.) határozat

1. Komló város önkormányzati képviselő-testülete – kiegészítve ezzel 141/2012(X.25.) sz. határozatát - a város településrendezési tervének módosítását határozza el. A tervezett módosítás és a rendezés céljai az alábbiakban foglalhatók össze:

Komló-Mecsekjánosi területén, a VGRT 093. hrsz., Gksz-R1 kersekedelmi-szolgáltató

gazdasági terület besorolású, 35% maximális beépítettségű földrészletét – a területfelhasználási mód módosítása nélkül – olyan Gksz-R jelű övezetbe kívánja átsorolni, melyben a megengedett beépítettség 50%. Ennek érdekében módosítani kell a belterületi szabályozási tervlap 1. sz. szelvényét és a HÉSZ 1.sz. mellékletét.

2. A Képviselő-testület megállapítja, hogy a tervezett módosítás a korábban elfogadott településfejlesztési koncepcióval, településszerkezeti tervvel nem ütközik, azok módosítása nem szükséges. Megállapítja továbbá, hogy a tervezett módosítás nem jár a káros környezeti hatások olyan növekedésével, mely környezetvédelmi alátámasztó munkarész készítését követelné meg 2/2005 (I.11.) kormányrendelet értelmében.
3. A Képviselő-testület utasítja a városi főépítést hogy a határozat nyomán a most folyó szakhatósági egyeztetésbe illessze be a módosítást és a további egyeztetéseket így folytassa le.

Határidő: 2013. április 15.

Felelős: Kovács Péter főépítész

A polgármester az ülést 16 óra 13 perckor lezárta.

K.m.f.

dr. Vaskó Ernő
címzetes főjegyző

Polics József
polgármester